

# SUOMEN SÄÄDÖSKOKOELMA

2004

Julkaistu Helsingissä 1 päivänä maaliskuuta 2004

N:o 159—162

## SISÄLLYS

N:o		Sivu
159	Tasavallan presidentin asetus Suomen, Norjan ja Ruotsin välillä Pohjoiskalotin koulutussäätiöstä tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta .....	437
160	Valtioneuvoston asetus valtion liikelaitosten kirjanpidosta ja tilinpäätöksestä .....	438
161	Valtioneuvoston asetus Valtion ydinjätehuoltorahastosta .....	443
162	Maa- ja metsätalousministeriön asetus Kasvintuotannon tarkastuskeskuksen maksullisista suoritteista .....	447

## N:o 159

### Tasavallan presidentin asetus

#### Suomen, Norjan ja Ruotsin välillä Pohjoiskalotin koulutussäätiöstä tehdyn sopimuksen voimaansaattamisesta

Annettu Helsingissä 27 päivänä helmikuuta 2004

Tasavallan presidentin päätöksen mukaisesti, joka on tehty työministerin esittelystä, säädetään:

1 §  
Tukholmassa 20 päivänä joulukuuta 2002 Suomen, Norjan ja Ruotsin välillä Pohjoiskalotin koulutussäätiöstä tehty sopimus, jonka eduskunta on hyväksynyt 23 päivänä lokakuuta 2003 ja jonka tasavallan presidentti on hyväksynyt 21 päivänä marraskuuta 2003, on Suomen osalta kansainvälisesti voimassa 27 päivästä joulukuuta 2003 niin kauan kuin siitä on sovittu.

2 §  
Sopimuksen määräykset ovat asetuksena voimassa.

3 §  
Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2004.

Helsingissä 27 päivänä helmikuuta 2004

**Tasavallan Presidentti**

**TARJA HALONEN**

Työministeri *Tarja Filatov*

HE 97/2003  
TyVM 4/2003  
EV 47/2003

(Sopimusteksti on julkaistu Suomen säädöskokoelman sopimussarjan n:ossa 15/2004)

## N:o 160

**Valtioneuvoston asetus****valtion liikelaitosten kirjanpidosta ja tilinpäätöksestä**

Annettu Helsingissä 26 päivänä helmikuuta 2004

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty valtiovarainministeriön esittelystä, säädetään valtion liikelaitoksista 20 päivänä joulukuuta 2002 annetun lain (1185/2002) 13 §:n 4 momentin nojalla:

## 1 §

Tässä asetuksessa annetaan valtion liikelaitoksista annetun lain (1185/2002), jäljempänä liikelaitoslaki, 13 §:n 4 momentissa tarkoitetut tarkemmat säännökset valtion liikelaitosten ja liikelaitoskonserniin kirjanpidosta, tilinpäätöksestä, toimintakertomuksesta, tilinpäätöksen vahvistamisesta sekä tietojen antamisesta valtion tilinpäätöskertomuksen kokoamista varten.

## 2 §

Liikelaitoksen tuloslaskelma laaditaan liitteessä 1 olevan kaavan mukaan. Liikelaitoksen tase laaditaan liitteessä 2 olevan kaavan mukaan. Konsernituloslaskelma ja konsernitase laaditaan soveltuvin osin edellä mainittujen kaavojen mukaan.

## 3 §

Liikelaitoksen toimintakertomuksessa on sen lisäksi, mitä osakeyhtiön toimintakertomuksesta säädetään kirjanpitolaisissa (1336/1997) ja kirjanpitoasetuksessa (1339/1997) sekä osakeyhtiölaissa (734/1978), esitettävä:

1) tiedot liikelaitoslain 8 §:n 1 momentissa tarkoitettujen eduskunnan päätösten noudattamisesta;

2) tiedot liikelaitoslain 8 §:n 2 momentissa tarkoitettujen ministeriön päätösten noudattamisesta;

3) tiedot liikelaitoslain 14 §:ssä tarkoitetuista omaisuuden siirroista;

4) tiedot liikelaitoksen toiminnan, talouden ja tuloksellisuuden sekä niiden kehityksen kannalta tärkeimmistä seikoista;

5) tärkeimmät tiedot liikelaitoksen talouteen ja toimintaan sekä niiden kehittymiseen liittyvistä riskeistä samoin kuin riskienhallinnan järjestelyistä;

6) jos liikelaitos on saanut liikelaitoslain 7 §:ssä tarkoitettua rahoitusta valtion talousarviosta, tiedot rahoituksen käytöstä ja käytötarkoituksesta; sekä

7) tiedot liikelaitoslain 5 §:n 3 momentissa tarkoitetuista takausmaksuista.

Liikelaitoskonserniin kuuluvan liikelaitoksen toimintakertomuksessa on myös esitettävä tiedot liikelaitoksen tytäryritykselleen myöntämistä takauksista.

## 4 §

Tuloksentasausmenettelyä saa käyttää vain siinä määrin kuin se on mahdollista ilman, että tilikauden voitto jää pienemmäksi kuin ministeriön asettama tuloutustavoite, jollei siihen ole erityisiä syitä.

## 5 §

Liikelaitoksen on huolehdittava, että sen tytäryrityksellä on sama tilikausi kuin liikelaitoksella.

## 6 §

Liikelaitoksen on annettava allekirjoitettu tilinpäätös ja tilintarkastuskertomus sekä esitys liikelaitoksen voittoa tai tappiota koskeviksi toimenpiteiksi ministeriölle viipymättä niiden valmistuttua.

Liikelaitoksen on viipymättä sen jälkeen, kun allekirjoitettu tilinpäätös ja tilintarkastuskertomus on annettu ministeriölle, annet-

tava ne myös valtiovarainministeriölle ja valtiokonttorille sekä valtionalouden tarkastusvirastolle.

#### 7 §

Ministeriön on esiteltävä liikelaitoksen ja liikelaitoskonsernin tilinpäätös valtioneuvostolle vahvistettavaksi siten, että valtioneuvoston päätös tilinpäätöksen vahvistamisesta sekä muista toimenpiteistä, joihin liikelaitoksen toiminnan ja talouden johdosta on tarpeen ryhtyä, otetaan huomioon, kun ministeriö valmistelee toimialansa toiminnan tuloksellisuuden kuvausta valtion talousarviosta annetun lain (423/1988) 17 §:ssä mainitun valtion tilinpäätöskertomuksen valmistelua varten.

Tilintarkastuskertomus on liitettävä esittelyasiakirjoihin, kun liikelaitoksen ja liikelaitoskonsernin tilinpäätös esitellään vahvistettavaksi.

#### 8 §

Liikelaitoksen on tilikauden aikana ja ennen tilinpäätöksen valmistumista neuvoteltava tilinpäätöksensä perusteista ministeriön kanssa, jos ennakoidun tilinpäätöksen mukaisen tuloksen ennen tilinpäätössiirtoa arvioidaan olennaisesti poikkeavan tulostavoitteesta.

Jos liikelaitos laatii osavuosikatsauksen, on osavuosikatsaus toimitettava myös ministeriölle.

#### 9 §

Jos liikelaitoksen tilikauden tulos ennen tilinpäätössiirtoa on olennaisesti pienempi kuin tulostavoite, liikelaitoksen on annettava ministeriölle asiaa koskeva selvitys. Ministeriön on liitettävä liikelaitoksen selvitys ja asiaa koskeva kannanottonsa esittelyasiakirjoihin, kun tilinpäätös esitellään vahvistettavaksi.

Helsingissä 26 päivänä helmikuuta 2004

Toinen valtiovarainministeri *Ulla-Maj Wideroos*

#### 10 §

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2004.

Tätä asetusta sovelletaan ensimmäisen kerran kirjanpitoon, tilinpäätökseen, toimintakertomukseen, tilinpäätöksen vahvistamiseen sekä tietojen antamiseen valtion tilinpäätöskertomuksen kokoamista varten siltä tilikaudelta, joka alkaa 1 päivänä tammikuuta 2004.

Tällä asetuksella kumotaan valtion liikelaitosten ja liikelaitoskonsernien kirjanpidon perusteista ja tilintarkastuksesta 17 päivänä joulukuuta 1998 annettu valtioneuvoston päätös (1023/1998) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

#### 11 §

Sen estämättä, mitä 10 §:ssä säädetään, Ilmailulaitokseen ja Metsähallitukseen sovelletaan kumottua valtioneuvoston päätöstä 31 päivään joulukuuta 2004 asti sekä 31 päivänä joulukuuta 2004 päättyvän tilikauden kirjanpitoon ja tilinpäätökseen lukuun ottamatta tilinpäätöksen vahvistamista sekä tietojen antamista valtion tilinpäätöskertomuksen kokoamista varten.

Liikelaitos ja liikelaitoskonserni saa soveltaa ennen tämän asetuksen voimaantuloa tehtyihin arvonkorotuksiin silloin voimassa olleita säännöksiä.

Tutkimus- ja kehittämismenot, jotka on ennen tämän asetuksen voimaantuloa aktivoitu taseeseen, saadaan poistaa tämän asetuksen voimaan tullessa voimassa olleiden säännösten mukaisesti.

Valtiokonttorin ennen tämän asetuksen voimaantuloa tällä asetuksella kumotun valtioneuvoston päätöksen nojalla antamat luvat ovat voimassa luvassa mainituin ehdoin ja mainitun ajan, jolleivät ne ole ristiriidassa tämän asetuksen säännösten kanssa.

Neuvotteleva virkamies Seija Kivinen

## Tuloslaskelma

- |  |  |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> <li>1. LIIKEVAIHTO</li> <li>2. Valmiiden ja keskeneräisten tuotteiden varastojen muutos</li> <li>3. Valmistus omaan käyttöön</li> <li>4. Liiketoiminnan muut tuotot</li> <li>5. Materiaalit ja palvelut             <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Aineet, tarvikkeet ja tavarat</li> <li>aa) Ostot tilikauden aikana</li> <li>ab) Varastojen muutos</li> <li>b) Ulkopuoliset palvelut</li> </ol> </li> <li>6. Henkilöstökulut             <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Palkat ja palkkiot</li> <li>b) Henkilösivukulut</li> <li>ba) Eläkekulut</li> <li>bb) Muut henkilösivukulut</li> </ol> </li> <li>7. Poistot ja arvonalentumiset             <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Suunnitelman mukaiset poistot</li> <li>b) Arvonalentumiset pysyvien vastaavien hyödykkeistä</li> <li>c) Vaihtuvien vastaavien poikkeukselliset arvonalentumiset</li> </ol> </li> <li>8. Liiketoiminnan muut kulut</li> <li>9. LIIKEVOITTO (-TAPPIO)</li> <li>10. Rahoitustuotot ja -kulut</li> </ol> | <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Tuotot osuuksista saman liikelaitoskonsernin tytäryrityksissä</li> <li>b) Tuotot muista pysyvien vastaavien sijoituksista</li> <li>c) Muut korko- ja rahoitustuotot</li> <li>d) Arvonalentumiset pysyvien vastaavien sijoituksista</li> <li>e) Arvonalentumiset vaihtuvien vastaavien rahoitusarvopapereista</li> <li>f) Korkokulut ja muut rahoituskulut</li> <li>11. VOITTO (TAPPIO) ENNEN SATUNNAISIA ERIÄ</li> <li>12. Satunnaiset erät             <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Satunnaiset tuotot</li> <li>b) Satunnaiset kulut</li> </ol> </li> <li>13. VOITTO (TAPPIO) ENNEN TILINPÄÄTÖSSIIRTOJA JA VEROJA</li> <li>14. Tilinpäätössiirrot             <ol style="list-style-type: none"> <li>a) Poistoeron muutos</li> <li>b) Vapaaehtoisten varausten muutos</li> </ol> </li> <li>15. Tuloverot</li> <li>16. Muut välittömät verot</li> <li>17. TILIKAUDEN VOITTO (TAPPIO)</li> </ol> |
|--|--|

Edellä olevan kaavan mukaisessa tuloslaskelmassa on 10 kohdan b ja c alakohdassa esitettävä erikseen tuotot, jotka on saatu saman liikelaitoskonsernin tytäryrityksiltä. Vastaavalla tavalla on esitettävä mainitun kohdan f alakohdassa korkokulut ja muut rahoituskulut saman liikelaitoskonsernin tytäryrityksille.

Tuloveroista saadaan eritellä satunnaisista eristä johtuvat verot ja merkitä ne edellä olevan kaavan mukaisessa tuloslaskelmassa 12 kohdan jälkeiseksi eräksi. Tällöin on 13 kohdan nimikkeenä ”VOITTO (TAPPIO) SATUNNAISTEN ERIEN JÄLKEEN”.

## Liite 2

## Tase

## V a s t a a v a a

- A PYSYVÄT VASTAAVAT
- I Aineettomat hyödykkeet
1. Perustamismenot
  2. Tutkimusmenot
  3. Kehittämismenot
  4. Aineettomat oikeudet
  5. Muut pitkävaikutteiset menot
  6. Ennakkomaksut
- II Aineelliset hyödykkeet
1. Maa- ja vesialueet
  2. Rakennukset ja rakennelmat
  3. Koneet ja kalusto
  4. Muut aineelliset hyödykkeet
  5. Ennakkomaksut ja keskeneräiset hankinnat
- III Sijoitukset
1. Osuudet saman liikelaitoskonsernin tytäryrityksissä
  2. Saamiset saman liikelaitoskonsernin tytäryrityksiltä
  3. Muut osakkeet ja osuudet
  4. Muut saamiset
- B VAIHTUVAT VASTAAVAT
- I Vaihto-omaisuus
1. Aineet ja tarvikkeet
  2. Keskeneräiset tuotteet
  3. Valmiit tuotteet/Tavarat
  4. Muu vaihto-omaisuus
  5. Ennakkomaksut
- II Saamiset
1. Myyntisaamiset
  2. Saamiset saman liikelaitoskonsernin tytäryrityksiltä
  3. Lainasaamiset
  4. Muut saamiset
  5. Siirtosaamiset
- III Rahoitusarvopaperit
1. Osuudet saman liikelaitoskonsernin tytäryrityksissä
  2. Muut osakkeet ja osuudet
  3. Muut arvopaperit
- IV Rahat ja pankkisaamiset

## V a s t a t t a v a a

- A OMA PÄÄOMA
- I Peruspääoma
- II Arvonkorotusrahassto
- III Muu oma pääoma
- IV Edellisten tilikausien voitto/tappio
- V Tilikauden voitto (tappio)
- B TILINPÄÄTÖSSIIRTOJEN KERTYMÄ
1. Poistoero
  2. Vapaaehtoiset varaukset
- C PAKOLLISET VARAUKSET
1. Eläkevaraukset
  2. Verovaraukset
  3. Muut pakolliset varaukset
- D VIERAS PÄÄOMA
1. Lainat valtiolta
  2. Lainat rahoituslaitoksilta
  3. Eläkelainat
  4. Saadut ennakot
  5. Ostovelat
  6. Rahoitusvekselit
  7. Velat saman liikelaitoskonsernin tytäryrityksille
  8. Muut velat
  9. Siirtovelat

Edellä olevan kaavan vastaavien B II kohdassa ja tämän kohdan 1—5 alakohdassa tarkoitusta erästä on merkittävä taseeseen erikseen pitkäaikaisten saamisten määrä.

Edellä olevan kaavan vastattavien D kohdassa ja tämän kohdan 1—9 alakohdassa tarkoitusta erästä on merkittävä taseeseen erikseen pitkäaikaisten velkojen määrä.

Erillään hoidettavat varat on ilmoitettava omana ryhmänään taseessa.

N:o 161

## Valtioneuvoston asetus

### Valtion ydinjätehuoltorahastosta

Annettu Helsingissä 26 päivänä helmikuuta 2004

Valtioneuvoston päätöksen mukaisesti, joka on tehty kauppa- ja teollisuusministeriön esittelystä, säädetään 11 päivänä joulukuuta 1987 annetun ydinenergialain (990/1987) 38 §:n 3 momentin ja 82 §:n nojalla, sellaisena kuin niistä on 38 §:n 3 momentti laissa 1131/2003:

#### *Valtion ydinjätehuoltorahaston varat*

##### 1 §

Ydinenergialaissa (990/1987) tarkoitettuun Valtion ydinjätehuoltorahastoon kuuluvat ne varat, jotka jätehuoltovelvolliset suorittavat rahastolle ydinjätehuptomaksuina sekä varat, jotka kertyvät rahaston näihin varoihin liit-  
tyvästä toiminnasta (*Varautumisrahasto*).

Valtion ydinjätehuoltorahastoon kuuluvat lisäksi erillisvarallisuuksina ne varat, jotka vuosittain kerätään rahastolle ydinenergialain 53 a ja 53 b §:ssä tarkoitettuina maksuina, sekä varat, jotka kertyvät rahaston näihin varoihin liittyvästä toiminnasta (*Ydinturvallisuustutkimusrahasto* ja *Ydinjätetutkimusrahasto*).

##### 2 §

Edellä 1 §:n 1 momentissa tarkoitettut varat jakautuvat jätehuoltovelvollisittain ydinenergialain 7 luvussa tarkoitettulla tavalla rahasto-osuuksiin ja kateosuuksiin.

Kustakin osuudesta on pidettävä kirjaa niin, että siitä ilmenee kunkin jätehuoltovelvollisen rahasto-osuuden tai kateosuuden määrä.

#### *Valtion ydinjätehuoltorahaston hallinto*

##### 3 §

Valtion ydinjätehuoltorahaston hallintoa hoitavat johtokunta ja toimitusjohtaja.

Rahaston johtokunnassa on puheenjohtaja ja kolme muuta jäsentä, jotka valtioneuvosto kutsuu kolmeksi kalenterivuodeksi kerrallaan. Viimeksi mainituista jäsenistä tulee yhden edustaa valtiovarainministeriötä, yhden kauppa- ja teollisuusministeriötä ja yhden valtiokonttoria. Johtokunnan varapuheenjohtajaksi määrää valtioneuvosto yhden näistä jäsenistä.

Rahaston toimitusjohtajan ottaa valtioneuvosto.

##### 4 §

Johtokunnan tehtävänä on:

1) vahvistaa kunkin jätehuoltovelvollisen rahasto-osuuden tai kateosuuden määrä sekä vahvistaa kalenterivuoden helmikuun loppuun mennessä näiden määrien perusteella laskettu ydinjätehuptomaksu tai ylijäämä;

2) päättää niiden ydinenergialain 48—50 §:ssä tarkoitettujen toimenpiteiden suorittamisesta, joita ei ole säädetty valtioneuvoston tai kauppa- ja teollisuusministeriön tehtäväksi;

3) myöntää ydinenergialain 52 §:n 1 momentissa tarkoitettut lainat valtioneuvoston vahvistamien yleisten ehtojen ja muilta osin itse määraamiensä yksityiskohtaisten ehtojen mukaisesti turvaavaa vakuutta vastaan;

4) määrätä jätehuoltovelvollisen osakkeenomistajille ydinenergialain 52 §:n 1 momentin perusteella annettavien lainojen suuruudesta siinä tapauksessa, että osakkeenomistajat ovat ilmoittaneet haluavansa lainata

Varautumisrahastolta varoja yhteensä enemmän kuin näille voidaan lainata;

5) huolehtia ydinenergiain 52 §:n 2 momentissa tarkoitetuissa tapauksissa varojen siirtämisestä Varautumisrahastosta valtiovarastoon ja tehdä kauppa- ja teollisuusministeriölle ehdotus valtiovarastosta kulloinkin takaisin Varautumisrahastoon siirrettävien varojen ja korvausten määrästä;

6) huolehtia ydinenergiain 52 §:n 3 momentissa tarkoitetuissa tapauksissa varojen lainaamisesta valtiolle lainaan sovellettavien valtioneuvoston vahvistamien yleisten ehtojen ja muilta osin valtion kanssa sopimiensa yksityiskohtaisten ehtojen mukaisesti sekä tarvittaessa pyytää valtiota lyhentämään lainaansa vahvistetun ylijäämän palauttamiseksi jätetuotovelvollisille;

7) päättää ydinenergiain 52 §:n 5 momentissa tarkoitettu sijoitustoiminnasta;

8) päättää myöntämiensä lainojen irtisanomisesta ja tarvittaessa vakuuksien muuttamisesta rahaksi;

9) tehdä tarvittaessa kauppa- ja teollisuusministeriölle esityksiä Varautumisrahastosta annettavien lainojen yleisiksi ehdoiksi;

10) vahvistaa kunkin kalenterivuoden helmikuun 15 päivään mennessä ydinenergiain 53 a §:n 2 momentin ja 53 b §:n 2 momentin mukaisesti määräytyvät maksut;

11) päättää kauppa- ja teollisuusministeriön esityksestä ydinenergiain 53 d §:n 1 momentissa tarkoitettujen varojen jakamisesta tutkimushankkeiden rahoittamiseen;

12) päättää kauppa- ja teollisuusministeriön esityksestä ydinenergiain 53 c §:n 3 momentissa tarkoitettujen jaettavissa olevien varojen jakamatta jättämisestä, niiden palauttamisesta ja ydinenergiain 53 e §:n 3 momentin mukaisesti tutkimushankkeeseen myönnetyn rahoituksen takaisinperinnästä;

13) päättää kauppa- ja teollisuusministeriön esityksestä tutkimushankkeisiin liittyvän koordinoinnin järjestämisestä;

14) tehdä ehdotus Valtion ydinjätehuolto-rahaston talousarvioksi;

15) hyväksyä Valtion ydinjätehuolto-rahaston tilinpäätös edelleen vahvistettavaksi;

16) vahvistaa Valtion ydinjätehuolto-rahastoa koskevat johtosäännöt;

17) hyväksyä vuosittain seuraaville viidelle vuodelle Valtion ydinjätehuolto-rahaston toi-

mina- ja taloussuunnitelma, joka jakautuu Varautumisrahastoa koskevaan toiminta- ja taloussuunnitelmaan sekä kauppa- ja teollisuusministeriön esitykseen perustuviin Ydin-turvallisuustutkimusrahastoa ja Ydinjätetutkimusrahastoa koskeviin toiminta- ja taloussuunnitelmiin; sekä

18) antaa vuosittain kauppa- ja teollisuusministeriölle kertomus Valtion ydinjätehuolto-rahaston toiminnasta edellisenä kalenterivuonna sekä muitakin ministeriön tarvitsemia arvioita ja tietoja.

#### 5 §

Valtion ydinjätehuolto-rahaston johtokunta on päätösvaltainen, kun kokouksen puheenjohtaja ja vähintään kaksi muuta jäsentä on läsnä. Johtokunnan koolle kutumisesta määrätään johtosäännössä.

Johtokunnan kokouksessa tehdään päätökset yksinkertaisella äänen enemmistöllä. Äänen mennessä tasan ratkaisee puheenjohtajan ääni.

#### 6 §

Valtion ydinjätehuolto-rahaston nimen kirjoittaa toimitusjohtaja yhdessä puheenjohtajan tai johtokunnan jäsenen kanssa tai kaksi johtokunnan jäsentä yhdessä.

#### 7 §

Toimitusjohtajan tehtävänä on, sen mukaan kuin johtosäännössä tarvittaessa tarkemmin määrätään, Valtion ydinjätehuolto-rahaston toiminnan johtaminen sekä johtokunnan päätösten valmistelu ja täytäntöönpano.

Erityisesti toimitusjohtajan tulee huolehtia siitä, että rahaston toiminta ja varojen hoito on asianmukaisesti järjestetty.

Valtion ydinjätehuolto-rahaston muun henkilökunnan ottaa toimitusjohtaja talousarvion osoittamissa rajoissa.

#### 8 §

Valtion ydinjätehuolto-rahaston toimitusjohtajan ja johtokunnan jäsenten palkkiot vahvistaa kauppa- ja teollisuusministeriö. Muun henkilökunnan palkkauksen määrää toimitusjohtaja rahaston talousarvion osoittamissa rajoissa.

Valtion ydinjätehuolto-rahastoon sovelletaan valtion matkustussääntöä.



*Valtion ydinjätehuoltorahaston talousarvio,  
kirjanpito, tilinpäätös ja tilintarkastus*

9 §

Valtion ydinjätehuoltorahaston talousarvion, joka jakautuu Varautumisrahaston, Ydinturvallisuustutkimusrahaston ja Ydinjätetutkimusrahaston talousarvio-osiin, vahvistaa kauppa- ja teollisuusministeriö asian oltua valmistavasti käsiteltävänä valtioneuvoston raha-asiaivaliokunnassa. Ennen talousarvion käsittelyä raha-asiaivaliokunnassa kauppa- ja teollisuusministeriön on pyydettävä Varautumisrahastoa koskevasta talousarvio-osasta lausunto niiltä jätehuoltovelvollisilta, joilla on oikeus saada Varautumisrahastosta ydinenergiain 52 §:n 1 momentissa tarkoitettua lainaa.

Valtion ydinjätehuoltorahaston talousarvioon sisältyviin talousarvio-osiin on liitettävä selvitys kunakin vuonna palkattavan henkilökunnan määrästä sekä siitä, missä määrin rahaston tehtäviä on tarkoitus suorittaa virkatyönä kauppa- ja teollisuusministeriössä ja missä määrin rahaston on tarkoitus käyttää kauppa- ja teollisuusministeriön toimitiloja ja irtaimistoa ja muita ministeriön suoritteita ja palveluja samoin kuin ministeriölle tästä aiheutuvien kustannusten määrästä ja niiden korvaamisesta ministeriölle.

Johtokunnan tehtäviä ei voida antaa tehtäväksi virkatyönä kauppa- ja teollisuusministeriössä.

10 §

Valtion ydinjätehuoltorahaston kirjanpidon, maksuliikkeen, muun laskentatoimen ja tilinpäätöksen osalta noudatetaan valtion talousarviosta annettua lakia (423/1988) ja sen nojalla annettuja säännöksiä.

Valtion ydinjätehuoltorahaston kirjanpito on järjestettävä niin, että tilinpäätöksessä voidaan esittää erikseen oikeat ja riittävät tiedot Varautumisrahaston, Ydinturvallisuustutkimusrahaston sekä Ydinjätetutkimusrahaston toiminnasta ja taloudesta. Rahaston tilinpäätöksen liitteeksi on laadittava Varautumisrahaston, Ydinturvallisuustutkimusrahaston ja Ydinjätetutkimusrahaston erilliset tuotto- ja kululaskelmat, taseet ja talousarvio-osien vertailut.

Valtion ydinjätehuoltorahaston tilinpäätöksen vahvistaa kauppa- ja teollisuusministeriö asian oltua valmistavasti käsiteltävänä valtioneuvoston raha-asiaivaliokunnassa.

11 §

Kauppa- ja teollisuusministeriö asettaa vuosittain Valtion ydinjätehuoltorahaston hallintoa, taloutta ja tilejä tarkastamaan kaksi tilintarkastajaa. Toisen tilintarkastajista tulee olla julkishallinnon ja -talouden tilintarkastajista annetussa laissa (467/1999) tarkoitettu tilintarkastaja (JHTT -tilintarkastaja) ja toisen tilintarkastuslaissa (936/1994) tarkoitettu KHT -tilintarkastaja. KHT -tilintarkastaja on asetettava sellaisten jätehuoltovelvollisten ehdotuksesta, joilla on oikeus saada Varautumisrahastosta ydinenergiain 52 §:n 1 momentissa tarkoitettua lainaa. Siinä tapauksessa, etteivät jätehuoltovelvolliset pääse yksimieliseen ehdotukseen, tilintarkastajaksi on asetettava joku ehdotetuista.

Tilintarkastajien on tarkastettava rahaston hallinto, kirjanpito ja tilinpäätös.

12 §

Tilintarkastajien on annettava kultakin tilikaudelta tilintarkastuskertomus, jossa on erityisesti lausuttava:

1) siitä, onko tilinpäätös laadittu tilinpäätöksen laatimista koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti;

2) siitä, antaako tilinpäätös oikeat ja riittävät tiedot rahaston toiminnan tuloksesta ja tuloksellisuudesta sekä taloudellisesta asemasta;

3) siitä, onko rahaston hallintoa ja toimintaa hoidettu sitä koskevien säännösten ja määräysten mukaisesti;

4) tilinpäätöksen vahvistamisesta; sekä

5) rahaston tuloksen käsittelystä rahaston johtokunnan ehdottamalla tavalla.

Kun tilintarkastus on tehty, tilintarkastajien on tehtävä siitä tilinpäätöksen merkintä, jossa viitataan tilintarkastuskertomukseen sekä lausutaan siitä, onko tilinpäätös laadittu hyvän kirjanpitotavan mukaisesti.

13 §

Jos tilintarkastaja tilikauden aikana havaitsee merkittävää huomauttamista tarkastettavan yhteisön hallinnosta ja taloudesta, on

asiasta viipymättä ilmoitettava rahaston johtokunnalle ja kauppa- ja teollisuusministeriölle.

Rahaston johtokunta ja henkilökunta ovat velvollisia avustamaan tarvittaessa tilintarkastajaa tarkastuksen suorittamisessa.

Tilintarkastajien palkkiot vahvistaa kauppa- ja teollisuusministeriö.

*Voimaantulo ja siirtymäsäännökset*

14 §

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2004.

Tällä asetuksella kumotaan valtion ydinjätehuoltorahastosta 12 päivänä helmikuuta 1988 annettu asetus (162/1988) siihen myöhemmin tehtyine muutoksineen.

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöön panemiseksi tarpeellisiin toimiin.

15 §

Ehdotukset tämän asetuksen 9 §:n 1 mo-

Helsingissä 26 päivänä helmikuuta 2004

Kauppa- ja teollisuusministeri *Mauri Pekkarinen*

mentissa tarkoitetuiksi Ydinturvallisuustutkimusrahastoa sekä Ydinjätetutkimusrahastoa koskeviksi Valtion ydinjätehuoltorahaston talousarvion talousarvio-osiksi on tämän asetuksen voimaan tultua tehtävä ensimmäisen kerran vuodelle 2005. Ydinenergialain 7 a luvussa tarkoitetun asiantuntemuksen varmistamiseksi kerättyjen varojen hallinnointia varten välttämätön henkilökunta saadaan ottaa ennen mainittujen talousarvio-osien vahvistamista.

Tämän asetuksen voimaan tultua kauppa- ja teollisuusministeriölle on annettava selvitys siitä, missä määrin Ydinturvallisuustutkimusrahaston ja Ydinjätetutkimusrahaston on tarkoitus käyttää ministeriön toimitiloja, irtaimistoa ja muita ministeriön suoritteita ja palveluja samoin kuin ministeriölle tästä aiheutuvien kustannusten määrästä ja niiden korvaamisesta ministeriölle.

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa vahvistetut johtosäännöt ovat edelleen voimassa tämän asetuksen tultua voimaan.

Vanhempi hallitussihteeri Minna Hyttinen

## N:o 162

**Maa- ja metsätalousministeriön asetus**  
**Kasvintuotannon tarkastuskeskuksen maksullisista suoritteista**

Annettu Helsingissä 26 päivänä helmikuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeriön päätöksen mukaisesti säädetään 21 päivänä helmikuuta 1992 annetun valtion maksuperustelain (150/1992) 8 §:n nojalla, sellaisena kun se on laissa 384/1994:

## 1 §

*Soveltamisala*

Tässä asetuksessa säädetään Kasvintuotannon tarkastuskeskuksen suoritteiden maksullisuudesta ja suoritteista perittävistä maksuista.

## 2 §

*Maksuttomat suoritteet*

Maksua ei peritä valtion maksuperustelain 6 §:n 3 momentin nojalla seuraavista Kasvintuotannon tarkastuskeskuksen suoritteista:

1) luonnonmukaisesti tuotettujen maataloustuotteiden tuotannon, rehujen valmistuksen sekä luonnonmukaisesti tuotettujen maataloustuotteiden ja rehujen maahantuonnin valvonnan suunnittelu ja ohjaus;

2) alle 0,15 ha:n suuruisten 4H-kerholaisien palstojen merkitseminen luonnonmukaisen tuotannon rekisteriin ja näiltä palstoilta peräisin olevien luonnonmukaisesti tuotettujen maataloustuotteiden tuotannon valvonta;

3) maatilalla tapahtuva luonnonmukaisen tuotannon yhteydessä harjoitettava pääosin omalta tilalta peräisin olevia raaka-aineita käyttävän luonnonmukaisen elintarviketuotannon valvonta;

4) kasvinsuojelu- ja taimiaineistorekisterin ylläpito ja rekisteriin merkitseminen, kasvien laadunvalvontarekisterin ylläpito ja rekis-

teriin merkitseminen sekä metsänviljelyaineiston toimittajien rekisterin ylläpito; ja

5) rehulain (396/1998) nojalla tehtävät analyysit koskien patogeenisiä mikro-organismeja sekä haitallisia aineita ja tuotteita.

## 3 §

*Maksulliset julkisoikeudelliset suoritteet*

Maksullisia julkisoikeudellisia päätöksiä, todistuksia ja muita julkisoikeudellisia suoritteita, joista peritään kiinteähintaiset maksut, ovat tämän päätöksen liitteessä olevassa maksutaulukossa luetellut suoritteet.

Maksullisia julkisoikeudellisia suoritteita, joiden maksu määrätään suoritteiden omakustannusarvon mukaan, ovat:

1) kasvinterveyden suojelemisesta annetun lain (702/2003) mukainen rekisteröinnin, kasvipassin tai muun merkinnän käyttöoikeuden edellytysten tarkistaminen, maahantuontiin ja maastavientiin liittyvät terveystarkastukset ja taimiaineistolain (1205/1994) mukaiset rekisteröintiedellytysten tarkastukset;

2) kasvinsuojeluaineiden testausta suorittavasta laitoksesta annetun maa- ja metsätalousministeriön päätöksen (maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelma 136/1998) mukainen kasvinsuojeluaineiden testauksia suorittavan laitoksen virallista hyväksymistä varten annettava lausunto ja virallisesti hyväksytyyn laitoksen valvontatarkastukset;

3) metsänviljelyaineiston kaupasta annetun lain (241/2002) mukainen perusaineiston hyväksyminen ja tarkastaminen, tuotannon tarkastukset ja uusintatarkastukset;

4) tuoreiden hedelmien, marjojen ja vihannesten kaupan pitämistä koskevien vaatimusten noudattamisen valvonnasta annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (111/2004) mukainen tuote-erän laatuluokituksen tarkastaminen, vaatimuksenmukaisuustodistuksen tai muun luvan antamiseen liittyvät tarkastukset;

5) kuivattujen hedelmä- ja vihannestuotteiden laatuluokituksen valvonnan järjestämisestä annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (maa- ja metsätalousministeriön määräyskokoelma 80/2000) mukainen Suomessa kuivattujen hedelmä- ja vihannestuotteiden laatuvaatimusten mukaisuuden valvonta ja Suomesta vientiin menevien kuivattujen hedelmä- ja vihannestuotteiden laatuvaatimusten mukaisuuden valvonta;

6) siemenkauppalain (728/2000) mukaiset tarkastukset ja siementavaran sertifiointi, kasvinjalostajanoikeudesta annetun lain (789/1992) mukaisen lajikekuvauksen laatiminen ja alkuperäislajikkeen rekisteröinnistä annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (437/2001) mukaiset alkuperäislajikkeeseen liittyvät tarkastukset ja tutkimukset;

7) rehulain mukainen rehuvalmisteiden tarkastustoiminta, eräiden toiminnanharjoittajien hyväksyminen ja rekisteröiminen, rehuvalmistajien omavalvonnan valvonta ja hyväksyminen, irtorehua varastoitvien toiminnanharjoittajien omavalvonnan valvonta ja hyväksyminen, irtorehua kuljettavien toiminnanharjoittajien omavalvonnan valvonta, muu rehuvalmistuksen valvonta ja Suomen kautta Euroopan yhteisölle lähetettävien rehuvalmisteiden hyväksymishakemusten tarkastaminen ja siihen liittyvät asiantuntijalausunnot, tuoreen rehuksin säilöntäainehakemuksen ja säilöntätulosten arviointi ja siihen liittyvät asiantuntijalausunnot, valvontaviranomaisille tehtävien ilmoitusten käsittely sekä rehua tai rehun raaka-ainetta valmistavien eläimistä peräisin olevaa jätettä käsittelevien laitosten eläintautilain mukainen valvonta;

8) muuntogeenisistä elintarvikkeista ja rehuista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 1829/2003 ja muun-

togeenisten organismien jäljitettävyydestä ja merkitsemisestä ja muuntogeenisistä organismeista valmistettujen elintarvikkeiden ja rehujen jäljitettävyydestä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1830/2003 mukainen merkintävaatimusten ja jäljitettävyyden valvonta;

9) luonnonmukaisesta maataloustuotannosta sekä luonnonmukaisesti tuotettujen maataloustuotteiden, elintarvikkeiden ja alkoholi-juomien valvonnan järjestämisestä annetun maa- ja metsätalousministeriön asetuksen (346/2000) mukaisen luonnonmukaisesti tuotettujen maataloustuotteiden tuotannon ja rehujen valmistuksen valvonta, maatilalla tapahtuvan vähäisen valmistuksen valvonta sekä yksityisten tuotantoehtojen ja tuotannon valvontajärjestelmän hyväksyminen;

10) muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden terveysäännöistä annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1774/2002 mukainen lannoitevalmisteita tuottavien kompostointi-, biokaasu- ja teknisten laitosten hyväksyminen ja valvonta, kansainvälisestä liikenteestä peräisin olevan ruokajätteen toimijoiden hyväksyminen ja valvonta sekä luokan 1, 2 ja 3 käsittelylaitosten, eläinperäisiä rehuja valmistavien laitosten, lemmikkieläinten ruokia valmistavien laitosten ja niiden varastojen hyväksyminen ja valvonta.

#### 4 §

*Julkisoikeudelliset suoritteet, joista maksu voidaan periä omakustannusarvoa alempana*

Valtion maksuperustelain 6 §:n 3 momentissa tarkoitettuja maksullisia julkisoikeudellisia suoritteita, joista Kasvintuotannon tarkastuskeskus voi periä omakustannusarvoa alemman maksun ovat:

1) varmennetun taimiaineiston tuotannon valvonta, josta maksu voidaan periä omakustannusarvoa alempana siten, että perusaineiston ja muun tuotannon sertifiointikustannuksista katetaan vähintään 40 prosenttia;

2) rehuvalvonnan ja asetuksen (EY) n:o 1255/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä eläinten rehuksi tarkoitettua rasvattoman maidon ja rasvattoman

maitojauheen tuen ja mainitun rasvattoman maitojauheen osalta annetun komission asetuksen (EY) N:o 2799/1999 mukaisen valvonnan valvonta-analyysit sekä rehulain ja eläintautilain (55/1980) perusteella tapahtuvan hygieniaan liittyvän omavalvonnan tarkastukset, mukaan lukien hyväksyntä ja rekisteröinti, joista maksut voidaan periä omakustannusarvoa alempana siten, että valvonta-analyysien ja omavalvonnan tarkastuksista johtuvista kokonaiskustannuksista katetaan vähintään 75 prosenttia.

## 5 §

*Liiketaloudellisin perustein hinnoiteltavat  
suoritteet*

Valtion maksuperustelain 7 §:ssä tarkoitettuja suoritteita, joista Kasvintuotannon tarkastuskeskus perii liiketaloudellisin perustein määrättävät maksut, ovat:

- 1) koulutus-, konsultointi- ja asiantuntija-tehtävät;
- 2) julkaisut, luettelot, oppaat, kopiot ja jäljennökset;
- 3) toimitilojen ja laitteiden käyttö;
- 4) muiden kuin 2, 3 ja 4 §:ssä tarkoitettujen suoritteiden lähettämisen- ja postituspalvelut; ja

Helsingissä 26 päivänä helmikuuta 2004

Maa- ja metsätalousministeri *Juha Korkeaoja*

5) muut tilaukseen tai toimeksiantoon perustuvat palvelut ja tuotteet.

Kasvintuotannon tarkastuskeskuksen hyväksymän rehuvalmistajan omavalvontaan kuuluvan tuotannon valvontanäytteiden laboratoriotarkastusten sekä lannoite- ja torjunta-aineanalyysien maksuista tarkastuskeskus saa myöntää hinnan alennusta, jos se on liiketaloudellisesti perusteltua ja siihen on osoitettu valtion talousarviossa määräraha.

## 6 §

*Voimaantulo*

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä maaliskuuta 2004 ja se on voimassa 31 päivään joulukuuta 2006.

Suoritteesta, jota koskeva asia on tullut vireille ennen tämän asetuksen voimaantuloa, peritään maksu ennen tämän asetuksen voimaantuloa voimassa olleiden säännösten mukaisesti.

Ennen tämän asetuksen voimaantuloa voidaan ryhtyä sen täytäntöön panemiseksi tarvittaviin toimenpiteisiin.

Hallitussihteeri Timo Rämänen

**MAKSUTAULUKKO****1. Kasvinsuojelu ja taimiaineisto**

Kansainvälisen terveys- tai jälleenvientitodistuksen antaminen	
- KTTK:n täyttämänä.....	24 €
- viejän esitäyttämänä.....	12 €
Muu pyynnöstä annettu todistus.....	30 €
Lupa poiketa eräistä kielloista ja rajoituksista.....	50 €
Kasvipassin tai muun merkinnän käyttöoikeuden myöntäminen.....	50 €

**2. Kasvisten laatuluokitus**

Kasvisten vaatimuksenmukaisuustodistus (tuoret hedelmät ja vihannekset)	
- KTTK:n täyttämänä.....	24 €
- viejän esitäyttämänä.....	12 €
Kuivattujen hedelmä- ja vihannestuotteiden laatutodistus.....	30 €
Muu lupa.....	50 €

**3. Luonnonmukainen tuotanto**

Toimijan merkitseminen rekisteriin.....	84 €
Luonnonmukaisen tuotannon valvonnan perusmaksu (kiinteä osa).....	50 €

**4. Siemenkauppa**

Siemenpakkaamolupa.....	330 €
Pakkausluvan laajennus tai muutos.....	70 €
Maahantuontilupa.....	47 €
Muut luvat.....	54 €
Kansainvälisen tarkastustodistuksen antaminen.....	23 €
Sertifiointipäätös.....	15 €
Viljelystarkastuspäätös.....	17 €
Siemenerän hyväksymispäätös.....	10 €

**5. Alkuperäislajikkeet**

Alkuperäislajikkeen rekisteröinti.....	84 €
Päätös ylläpitosisäntöjen vahvistamisesta.....	47 €
Maatiaislajikkeen kuvaustutkimus.....	820 €

**6. Torjunta-aineet**

Osallistuminen tiettyjen torjunta-aineiden käyttöön oikeuttavaan erityistutkintoon.....	16 €
Biologisen tehoaineen hyväksymishakemuksen käsittely ja arviointi (14,5 htkk) <sup>1)</sup> .....	101 000 €
- hakemuksen jättämisen yhteydessä perittävä ennakkomaksu.....	35 000 €
- peruutetusta tai muuten rauenneesta hakemuksesta perittävä maksu (5 htkk) <sup>2)</sup> .....	35 000 €
Kemiallisen tehoaineen hyväksymishakemuksen käsittely ja arviointi (29 htkk) <sup>1)</sup> .....	202 000 €

- hakemuksen jättämisen yhteydessä perittävä ennakkomaksu .....	70 000 €
- peruutetusta tai muuten rauenneesta hakemuksesta perittävä maksu (10 htkk) <sup>2)</sup> .....	70 000 €

### 7. Metsänviljelyaineisto

Metsänviljelyaineiston kantatodistuksen antaminen .....	8,5 €
Metsänviljelyaineiston toimittajan merkitseminen rekisteriin .....	40 €

- 
- 1) Tehoainetta koskeva maksu peritään 25 prosenttia taulukon mukaista maksua alempana, jos käsittelyn vaatima työmäärä alittaa vähintään 25 prosentilla taulukossa mainitun työmäärän, ja 25 prosenttia korkeampana, jos työmäärä ylittää vähintään 25 prosentilla taulukossa mainitun työmäärän.
- 2) Peruutetusta tai muuten rauenneesta hakemuksesta perittävä maksu peritään 25 prosenttia taulukon mukaista maksua korkeampana, jos työmäärä ylittää vähintään 25 prosentilla taulukossa mainitun työmäärän.

JULKAISIJA: OIKEUSMINISTERIÖ

---

N:o 159—162, 2 arkkia

---

EDITA PRIMA OY, HELSINKI 2004

EDITA PUBLISHING OY, PÄÄTOIMITTAJA JARI LINHALA

ISSN 1237-3419